

## V

(Objave)

## SODNI POSTOPKI

## SODIŠČE

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Fővárosi Munkaügyi Bíróság (Madžarska) 8. januarja 2013 – Csilla Sajtos proti Budapest Főváros VI. Kerület Önkormányzata**

(Zadeva C-10/13)

(2013/C 147/02)

Jezik postopka: madžarščina

**Predložitveno sodišče**

Fővárosi Munkaügyi Bíróság

**Stranki v postopku v glavni stvari**

Tožeča stranka: Csilla Sajtos

Tožena stranka: Budapest Főváros VI. Kerület Önkormányzata

**Vprašanja za predhodno odločanje**

1. Ali ob upoštevanju določbe člena 6(3) (Pogodbe o Evropski uniji) pravica do varstva pred neupravičeno odpustitvijo pomeni temeljno pravico, ki je kot splošno načelo del prava Unije in jo je treba šteti za določbo primarnega prava?
2. Če je odgovor pritrdilen, ali imajo to pravico tudi javni uslužbenci?

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Sozialgericht Nürnberg (Nemčija) 22. januarja 2013 – Petra Würker proti Familienkasse Nürnberg**

(Zadeva C-32/13)

(2013/C 147/03)

Jezik postopka: nemščina

**Predložitveno sodišče**

Sozialgericht Nürnberg

**Stranki v postopku v glavni stvari**

Tožeča stranka: Petra Würker

Tožena stranka: Familienkasse Nürnberg

**Vprašanja za predhodno odločanje**

1. Ali je treba člen 77 ali 78 Uredbe (EGS) št. 1408/71 <sup>(1)</sup> razlagati tako, da prejemanje pokojnine za varstvo in vzgojo otrok (Erziehungsrente) daje pravico v razmerju do države članice, ki izplačuje pokojnino?
2. Ali se je s 1. majem 2010, ko je začela veljati Uredba (ES) št. 883/2004 <sup>(2)</sup>, kaj spremenilo in ali je treba člen 67 Uredbe (ES) št. 883/2004 razlagati tako, da pravico daje vsaka vrsta pokojnine (tudi nemška pokojnina za varstvo in vzgojo otrok)?

<sup>(1)</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 1408/71 z dne 14. junija 1971 o uporabi sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti; UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 5, zvezek 1, str. 35.

<sup>(2)</sup> Uredba (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti; UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 5, zvezek 5, str. 72.

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Oberster Gerichtshof (Avstrija) 28. januarja 2013 – Andreas Kainz proti Pantherwerke AG**

(Zadeva C-45/13)

(2013/C 147/04)

Jezik postopka: nemščina

**Predložitveno sodišče**

Oberster Gerichtshof